

جريدة شرقية

(أربعاء ١٢٩٣ هـ)

ՀԱՐՊԵԼԻ ԶԱՐԳԻՅԷ

ԵՒՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԵԹ

20 ԲԱՐԱ Թարխար քէւսիսի 1877

صاحب امتياز اغوش جيوهالك

مؤسس ديكران جيوهالك

بك اوغلتنه كوچك باروق قوده ايل
سوقاغنده ١٣ نومرولى ذائرة مخصوصه مسند

ՍԱՀԻԳԻ ԻՍԹԵՍՆԱԿ ՎԷ ՄԻՆԻՏԻՐԻ
ՅԱԿՈՐ ՀԻՎԵԼԵԿԵԱՆ
ՄԻՆԵՍԻՍԻ : ՏԻՐԱՆ ԶԻՆԵԼԵԿԵԱՆ
ՊԵՐՈՎԵՐՏԱՆ ԲԻՆԻՍԻՐ ԲԱՐՏԱՐԱՐ ԳԱՐՈՒՍԱՆ
ԻՎԻՍ ՍՈՊԱՐԵՐԵՍԱՆ ՆՈ. 13

ԱՊՐԵՆ ԶԻՅԱՍԻ. — ՍԵՆԵԼԻՔ 130,
ալթըր ալթըր 70, իւն ալթըր 40:

ՀԱՐՊԵԼ ՈՒՄՈՒՄԻ

10 Յոգոս. 1338 քարիսի գաւուր-
կեանք ունուիմիսի քեպիլիք քեանիսի
թիւ:

1. — Իրան ճէպէսինտէ. — Սիւնէյ-
մանիյնին շրմալը շարդիսինտէ Իքի
Բուս թագըմընըն թէարուզը թարս
Խալիսի: Սէրտէյթ զարընընտա պու-
լընան Բուսլար տաղարա կէրի չէ-
քիլիսիլէր:

2. — Գաֆգաս ճէպէսինտէ. —
Միւսլատ քէյթ զօլարը փաւիլէթի
օլտըր:

3. — Սինա ճէպէսինտէ. — 9 ա-
ղօսիս կիճէսի Իքի Ինկ. պէօլիկի
պէրապէրինտէ ալթը մաքինալը թիւ-
ֆէնք օլտըր հալտէ Կապա կրուրը
շարընտաքի զըթաթըմընըն սաղ
ճէնանըն զարըն իւնուլէսի: Տիւն-
ման ճէպէսինտէ իւնուլէսի տա-
ղարա քէյթ զօլարը միւսլատէյն
պալլամալը իւնուլէսի. քէյթ զօլարը
տէրհալ տիւնան թէարուզ զէ կէօ-
յիւս կէօյիւս չէտիս մուհարէպէտէն
սօնրա տիւնանը թագրիպէն էլի
մաքըմըն պարպընարաք տիւնալիս
կէրի չէքիլմէկ մէճալը իթմիլ զէ
տիւնանտան 5 էսիր ալթըմըն զէ պի-
րաքինալը թիւֆէնք, թէնվիթ տա-
պանալը զէ թէնվիթ մաքինալը իւ-
թինամ Խալիսի տիր:

ՀԱՐՊԵԼ ԶԵՊԵՍԻՆՏԷ

ԱԼԵԽԱՆ ԹԵՊԼԻՂԻ. — Բընն Բօ-
րէիսի տը Պալիէր օրտուլարը կրու-
րէնտա. — Ֆլանտըրտա տիւն հալա
կեան ալթը կեան զարալը օլտըրըն-
տան թօքըրարըն փաւիլէթի հար-
պիյէսի միւսլէսիլիւ շիտէթմէ օլ-
մըն, աղլամ իւնուլէսի թէնվիթ ար-
թարաք կիճէ տալիս ալթամ իթմիլ
զէ պու կիւն քէք էրքէնտէն Իւնը

ՄՈՒՀԱՊԵԼԻՍՏԱՍԸ

Ի ԲԻՆ ԶԻ ԳԵՍՄ

14. — ՏՈՒԵԼԼՕ
—(X)—

Անթուան օ աղլամըն միւրալըն
խանէսինէ կիսիպ Խոթիֆտարը խաթի
էյլէսի: Գարուճը ճէրրանըն հէնուզ
գաթի պիւր չէյ 3 տէմէտիկինի. օմուզ
զէ պալտըր հարալարը խաթիֆ իս
տէ, կէօյիւսին հարասը աղըր օլ-
տուլընը մատալա Մարքիլիլ վալի-
տէսինին էնտիլէտէ պուլլնալընըն
ալթընտի զէ Անթուան տա հէր կիւն
կէնէճէկիւնտէն, տէֆթէր իսմինի պայտ
Իթմիլ հաճէթ օլմատըրը ճէվալընը
զէրտի:

Ֆիւնալիկա Անթուան հէր կիւն զէ
պալլէն կիւնտէ պիւր չօգ տէֆալար կէ-
լիպ սօրտու. վիճալընը րանաթ տէյիլ
թաի:

Իւն Լիւս արասընտա էն շիտէթի
քէյթ ալթըն տէրէճէսինի պուլլընըն աղըր:
Պու ալթըն միւսլէսիլիւ Իքի շարի
զէ ճէնուլըն շարդիսինտէ վալի ման-
թըրալարտա չէտիս տիւնան թէար-
ուզընըն վուզու պուլլընըն աղըր: Ար-
թուա զէ Լիւսին Իքի թարաֆընտա
զէ Սպարըն ճէնուլընտա թօքըն մու-
հարէպէսի զայթիլ շիտէթի օլմուլ
տըր: Մօնչի—Բէյլիլէս հօլընտան Ար-
րաս—Գալարէյ թարիլիլէս Գալար օ-
լան ճէպէտէ Ինկ.էր աղլամ իւնուլէսի
քէյթի քիլիլէր Իւն հիւնուալ էյլէ-
միլէր տիր: Իմնա ալթէյիլիլ տիւն-
մանըն իսմինգարաթ սանէլէրինի է-
տէֆը թալարիպ իթմիլալ իթմիլ
տիր: Իւնուլէսի սիւքիւն իտէն տիւն-
ման հիւնուալ տալլալարը՝ ես միւսա-
ֆէնա ալթէյիլիլիլ զարընտալար զէ
եալիստ մուճէրիլէս ալարընըն իւն
վուզու պուլլան կէօյի սիւքիւն տիւն-
հարէպէսի շէթիլլէսինտէ քէք վու-
թիլ մաքինալար տիւնալ օլտարաք հէր
թարաֆտա կէրիլէ թարս Խալիսիլ
տիր: Անն Գանթէնին շրմալիստէ Պ-
րանտէնպուրիլ թապուրարը Ֆրան-
սիկարտան 1200 մէթրօ թօլընտա
պիւր զաչ սիւքի խաթիլը զապիլ իթ-
միլէր տիր: Տիւնանըն ինքա էյլէս
տիկի մուզապիլ թէարուզար աղիթ
զալթընըն աղըր: Էյլիլիլ 160 տան ֆաղ-
լա էսիր տիւնիլ տիր:

Ալթմանիս զէլիստը օրտուլարը
կրուրէնտա. — Սուստան իւն Լէնս ա-
րասընտա, Կարպի Շամբանըրտա,
Մէօլին Իքի թարաֆընտա ալթըն վա-
զթ վազթ խալիլ շիտէթ քէսպ էյլէ-
միլ տիր: Լաուս—Սուստան Էօրիստ
սիւքիլիլիլիլէս կիւրմիլ օլտն պիւր Ֆը-
րանսըք քէյթ միւսլէսիլիլիլ սիւր մու-
զապիլ թէարուզ իւն տէֆ խաթիլիլ
տիր: Մէօլին շարքընտա Պալլըն հիւ-
նուալ զըթաթըն վալլալիլիլ շրմա-
լիստէթի Ֆրանսըք մէվալընտա կիւրմիլ-
լէր զէ կէրիլէս Իր մըգտար էսիր
սէվզ իթմիլէր տիր: Միւսլալիլ կօնթ-
թէրման սապիլ Իքի տիւնան պայտ-
նըն մէրմիլ իւն տիւնիլիլ տիր: Գ

Պիւր տօլմընը վարտընտան քէ-
տէրի տանա զիլատէ արթմըն խաթի
թամ քի Բէյլիստէն ճէլալտընը պուլ-
մըն տա ինիլիլալմընըն ալաճաթ Խաթի
ալաւանալընըն անալ սը:

Անթուան Բարիլիլէս Եալընըն զալ-
մըն իւնուլիլ շարիլալ ալալիլ իթմիլիլ,
օրտալ պուլլընտալը զարուրի խաթի, զէ
Սալվատուր տա հէր Իքի մուլալիլ
պիւրպիլիլիլ կէօրսէլէր պիլէ քէնալիլ
իւնուլ զօրըլլալալ պիւր չէյ օլմուլ-
զընըն տիւնիլիլէր, ալթըն Խիլիլիլ
զէրմիլ խաթի:

— Սէվիլիլ Անթուանըն, տէտի
Սալվատուր, անալարիլ քի խաթիլիլ-
լէն մուզալիլիլ զալլընըն քէ օլալալը թէ-
նալալը խաթիլիլ զալլընտալ պուլլընտա
զալալալ իսմինգարընըն, պէն տէ սի-
զիլիլ զալալալալ մէլալալ օլալալ ի-
տիլ. լալիլ մալթիլիլիլ Բիլիլ տը
Եանէյիլիլ հարալթիլիլիլ վալթը
կէլալ. իսմիլ խաթիլիլ քի, զալալը-
մըն զէճէլէ, չալալալ պիլէ հէթիլ իր-
սինիլ. հարալթիլ իւնուլ սիլիլ պէլիլ-
յէճէկիլ: Շուր տա իւլալ իտէյիլ

ՀԱՐՊԵԼ ԻՍԽԱԼԱ ԶԵՊԵՍԻՆՏԷ

ԱԼԵՍԹԻՐԱՆ ԹԵՊԼԻՂԻ. — Ժէնէրալ
Ֆօն Մաքէնզէն օրտուլը կրու-
րէնտա. — Ֆօգլանիլին շրմալիլտէ զանը
պիւր միւսլալէլալէն զէ Բուս—Բու-
մէնլէրին ինքա իթմիլալիլ զալլթ
զալլիլիլիլ մուզալիլ թէարուզարա
Խէնի պիւր մուզալիլիլ կէօթիլիլիլ
տէն սօնրա միւսլթէֆիլ օրտուլար
Սուլիլալ նէրիլին շրմալ սանիլիլիլ
կէյիլիլ տիր:

Ալթիլիլիլ ժօգէֆ օրտուլը կրու-
րէնտա. — Օթէլ թարիլիլին հէր
Իքի թարաֆընտա Ալթման զէ Ալա-
թըրա—Մաճար ալալալարը Գօլօնիլ
ժէն. Ֆօն Բուհէրին զօմանտալընտա
էվիլիլիլ կիւն զայթիլ միւսլալալալ
սիւքիլիլ իւն մուհարէ օլան շէրէսիլ-
րալ մէվալալընտա զարըն Եիւրիլիլիլ-
լէր տիր: Գանըն պիւր հիւնուալ իւն
տիւն տիւնան մէվալիլ մէվալըն ճէ-
նուլընտալ թէմէլէրտէն թարս էյ-
լէտիլ: Տիւնան տիւնալ օլտըրը
զանըն զէ աղըր զալալալտան մատա
1400 էսիր վէրմիլ զէ 30 միլիլալիլ
զալիլ էյլէմիլ տիր: Բուհանիլալալիլ
Բիլիլիլիլ իւնուլիլիլ քիտիլ չալալա-
տանըն շրմալը շարդիլիլիլ Բուսլար
անուտալիլ մուզալիլիլ միւսլալալ
Իթմիլալ օլտըրալը մէվալըն զըթա-
ալթընըն թէրք իթմիլիլ մէվալըն
զալմընալար տիր:

Պուզօվիլալալ Սօլալ զուրպիլիլ
զէ Ձէրիլիլիլ ճէնուլըն շարդիլիլիլ
թէրալըն էյլէտիլ: Գալալ զըթա-
թընըն իւնուլիլ սիւքիլիլիլ Բուս
ըլալալիլ թարաֆընտան ինքա խաթի-
լէն մուզալիլ թէարուզար հիլ իլ
թէպէտալիլ հուսուլէ կէթիլիլիլ
տիր:

Բընն Լէօրօլտ ալ Պալիլիլ օր-
տուլը կրուրէնտա. — Պրօսի զուր-
պիլիլ Ալաթիլալ—Մաճար զէ Ալթման
հիւնուալ զըթաթըն Բուս սիւքիլիլիլ-
տէն 200 էսիր ալթընալար տիր:

Քի պալ սէյալալիլ պիլիլ չիւն էյլիլ իւ-
նէլէլ տիր:

— Զալալըն վար, սօսթիլիլ, Բօն
Հէպէր թէյիլիլիլ սալալընտա կի-
տէրիլ:

Պիւր սապիլ Անթուան՝ Բօն Հէպէ-
րին զուրպիլիլալընըն զէ էյլի օլմալա
պալալալընըն զալալալալ մէլիլիլ
նիլիլիլ իւնուլիլ:

Գարուճը՝ Էնտիլիլին հէր կիւն
կէլիլ իսմինի զալալ իթմիլիլիլիլ
Մարքիլիլ մէվալիլալալ հալթիլ իթ-
միլ զէ էյլիլ Անթուան քէնտիլիլ իսէ,
միւրալըն օնը կէօրմէք արղու իթ-
ալիլիլիլ մէվալիլ:

Անթուան Էօրալը չըգտըն զէ քէն-
տիլիլ միւրալըն օտալընտա կէօթիլիլ-
տիլիլ: Միւրալալ հէնուլ զալիլ իսթիլ
Անթուան պէլիլալ ֆօթիլիլ օթուր-
ալ:

— Պանա ինանտընըն, տէյիլ մի,
պիլիլիլ Անթուանըն, տէտիլ միւրալալ
էյլիլիլ տիւնալալալալ զալալալալալ
— Օհ, պանա ալթիլ իսթիլիլ,
ժալ, պանա ալթիլ իսթիլիլ:

Իթալիան սանէլի հարալընտա. —
ճէնուլիլ Թիւրօլտա Մօրի ճիւլարընտա
պալը միւսլթէլէրիլիլ տիւնան
խաթիլընտա հիւնուալ իթմիլիլ զէ պիւր
սիւքիլ զալիլ իտէրէք պիւր զալիլ ի-
լէ 53 նէֆէր էսիր ալթընալար տիր:

ճէնուլըն շարդի սանէլի հարալըն-
տա պիւր թէպէտալիլ Էօլ տիր:

Վալալալ պարիլիլ. — 8-9 աղօս.
Կիճէսի թագրիպէն 25 տիւնան իսյ-
եարէսի Բուս իւնուլիլիլ ալթիլալալ
90 պօմպա ալթմըն տիր: Ասքէրիլ նօգ-
թաի նալալընտան հիլ պիւր զալալալ
օլմալըն տիր: Շէրալէ օլան խաթա-
րալ զայթիլ էյլէմիլիլալ տիր: Իքի
քիլիլ խաթիլիլ սուրէթալէ մէճրուլ օլ-
մըն տիր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Շուէտ մատալալիլալալալ ալալ
Սէլալալ իւնուլ ալալիլիլ թէմալա-
տան սօնրա հուզուլըն Շանանէլէ պա-
պուլ օլմընըն տիր:

ՎԵԼԼԱՍԵԹԸ ԶԻՄԱՍԹԻՆ ՄԻՆԱՍԻ-
պէլիլիլ տիւն չալալալալալ հալա-
րալթը Ձալթը Շանանէլէ արղը թէպ-
րիլալալ իթմիլիլ տիր: Սէֆարէթ
պալ թէրալալալալ, րուհանիլ իւնու-
լէր զէ պալըն զէվալթ սէրալը Հիւնու-
յուլալ կիսիլ պիլալալալալալալ թէպ-
րիլալալ իթմիլիլ տիր: Պու միւնա-
սէպիլիլ էյլիլիլ մուզալիլ մէվալը-
լարտան թօլար ալթմըն զէ Օմա.
սէֆիլիլիլ զէ իւնուլ զէ խուսուլիլ
էմալիլ պալալալալալալ տօնալընըն
տիր: Ալթմանիլ, Ալաթիլալ—Մաճար
Իմէրալթըրալ զէ Պուլալ զալալըն-
տան թէպիլ թէլիլալալալալ վարիլ
օլմուլ տիր: Պու կիւն վիլալալ հա-
լարալթը սէրալը Հիւնուլալալ կիտէրէք
հուզուլըն Շանանէլէ գապուլ պուլլու-
լը պալը թէպիլալալալ էյլիլիլալալ
տիր: Թէպիլիլ իւնուլ կէլէճէք զէվա-
լալ սէրալը Հիւնուլալալալալ պիւր տէֆ-
թէրը մալալալալալ իսթիլիլ տիր:

ԼԱՆԿԱՍՏԱՆ Բուս ճէմալալալ պիւր
ալալալալ քիւլալալ իսթալալ հէր կիւն
պիւր չօգ միւսլթալիլ շարալալ, սէպլէ-
վալ զէ էվալթ զէթիլիլ: Սէպիլիլ
ալալալալ իւնուլ իսթիլիլալալ պուլլընտա-
լար էվալթ տէյիլ տիր: Գալալալալալ
Բուսլար արալընտալ տալիլ պիւր ալ-
խանէ ալթմըն տիր: Օ. Լ.

ՊԱԼԳԼԸ Բուս միւսլալալալ (Ել-
տի Գոլ խաթիլալալալ) հէյլիլ

— Զօտան պէն սանա ալթիլ իթ-
միլիլ, օ գալալ մուզալալալ օլմըն-
տն զի:

Հէր Իքիլիլ տէ պիւր հընգըրըն
Իսթիլալալալալ, օ գալալ զէ գալալա-
լալալ տէրալալալալալ պուլլընտալ:
Հէյլալալալալ պիւր ալ սիւքիլիլ
պուլլալալալ:

— Շիւտիլ, տէտիլ Բօն Հէպէր, չու-
ֆօթիլիլ զալալալալ օթուր տալա-
լալալալալ: Մալալ քի պալ կիւն
հիտալիլիլ կէլիլ զէ էսիլիլ կիսիլ
պալիլիլիլիլ զանիլիլ, պիւր իւլա-
հալ զարուրիլ տիր:

— Պէն տէ պուլըն արղուլիլիլ,
ժալ, զէ սէնիլ իթիլալալ սալիլ օլան
էսպալը պիլիլիլիլ:

Անթուան հէր չէյիլ թէֆէրուա-
լըն զէվալթիլ:

— Ֆիլալալալ, տէտիլ Բօն Հէ-
պէր, պէն տէ սէնիլ հէրիլալ օլալ
Խաթիլ, ինանալալ Խաթիլ, հիտալիլիլ-
նիլ էսպալըն անալալալալ Պու հիւ-
տէթիլ թալիլ զէ մէրուլ ըլալ Լա-
լիլ իսթիլալալ թէնէվիլ իթմիլիլ:

